



ARTO

Montageanleitung
Instruction manual
Manual de instrucciones
Notice de montage
Manual de instruções

WICHTIG | IMPORTANT | IMPORTANTE

DE: Vor Gebrauch sorgfältig lesen - Für spätere Verwendung aufbewahren!

EN: Read carefully and save for future reference!

ES: Lea atentamente y guarde para referencia futura!

FR: A lire attentivement avant utilisation - A conserver pour une utilisation ultérieure!

PT: Ler cuidadosamente e guardar para futura referência!

WICHTIG!
Vor Gebrauch sorgfältig lesen. Für spätere Verwendung aufbewahren! Das Kind kann sich verletzen, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

ACHTUNG!

1. Folgen Sie den Anweisungen des Herstellers.
2. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
3. Prüfen Sie immer, ob die Sicherheitsgurte korrekt angelegt sind.
4. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn alle Elemente korrekt montiert und eingestellt sind.
5. Stellen Sie den Stuhl niemals in der Nähe von offenem Feuer, anderen starken Hitzequellen oder elektrischen Geräten.
6. Benutzen Sie den Hochstuhl nur, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
7. Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn einzelne Teile verbogen, beschädigt sind oder fehlen.
8. Stellen Sie den Hochstuhl von festen Strukturen, Möbeln oder sonstigen Gegenständen entfernt auf um Verletzungen durch Stürze und den Zugang zu gefährlichen Gegenständen zu verhindern.
9. Stellen Sie den Hochstuhl auf einen ebenen Boden. Stellen Sie den Stuhl NICHT auf eine unebene Fläche oder einen Tisch.
10. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, lassen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Möbeln, Wänden, heißen und flüssigen Oberflächen, Vorhängen und elektrischen Kabeln stehen. Stellen Sie den Hochstuhl, wenn er entfernt gebraucht wird, an einen Tisch und entfernen Sie das Tablett.
11. Das maximale Gewicht für ein Kind sollte 15 kg oder 36 Monate betragen.
12. Vermeiden Sie schwere Verletzungen oder den Tod durch Stürze oder Ausrutschen. Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt.
13. Das Kind sollte im Hochstuhl immer durch den Sicherheitsgurt gesichert sein. Sowohl in der zurückgelehnten als auch in der aufrechten Position. Das Tablett ist nicht dafür vorgesehen, das Kind im Stuhl zu halten. Es wird empfohlen, dass der Hochstuhl in der aufrechten Position nur von Kindern benutzt wird, die in der Lage sind, ohne Hilfe zu sitzen.
14. Vergewissern Sie sich, dass der Benutzer mit der Gebrauchsanweisung des Produkts vertraut ist. Der Stuhl lässt sich leicht zusammen- und auseinanderklappen. Wenn Sie keine Gewalt an.
15. Lassen Sie das Baby nicht auf den Hochstuhl klettern, spielen oder an ihn hängen.
16. Um die Erstickungsgefahr zu verhindern, entfernen Sie das Verpackungsmaterial vor der Benutzung. Das Verpackungsmaterial sollte entsorgt bzw. von Säuglingen und Kindern ferngehalten werden.
17. Bringen Sie immer die Verriegelung an, wenn der Stuhl nicht benutzt wird. Halten Sie Kinder beim Auseinander- und Zusammenfallen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.

Caution!

Read these instructions carefully before assembling and using the article. Keep the manual for future reference. The child may be hurt if the instructions are not followed correctly.

Warning!

1. Follow the manufacturer's Instructions.
2. Do not leave children unattended.
3. Make sure that any harness is correctly fitted.
4. Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the high chair.
6. Not to use the high chair until the child can sit up unaided.
7. Not to use the high chair if any part is broken, torn or missing.
8. Position the high chair away from solid structures and benches to avoid injuries caused by falls and by access to dangerous items.
9. Use the high chair on a flat, even and horizontal floor and not to elevate the high chair on any structure or table.
10. To reduce the risk of injury, advice shall be provided to position the high chair away from furniture, walls, hot surface and liquids, window covering cords, and electrical cords and position the high chair away from furniture when the chair is not being used at a table with a tray removed.
11. The maximum weight for a child should be 15 kg or 36 months.
12. Prevent serious injury or death from falls or sliding out. Always use the restraint system.
13. The child should be secured in the high chair at all times by the restraining system either in the reclining or upright position. The tray is not designed to hold the child in the chair. It is recommended that the high chair be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
14. Be sure the user is familiar with the product instructions, the chair can be easily folded and unfolded. Do not use force.
15. Do not let baby climb, play or hang in the high chair.
16. To avoid danger of suffocation, remove plastic cover before using. This cover shall be destroyed or kept away from babies and children.
17. Always use the parking device when the chair is not in use. Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.

¡Precaución!

Lea atentamente estas instrucciones antes de armar y usar el artículo. Guarde el manual para futuras consultas. El niño podría lastimarse si no se siguen las instrucciones correctamente.

Advertencia!

1. Siga las instrucciones del fabricante.
2. No deje a los niños desatendidos.
3. Asegúrese de que cualquier arnés esté montado correctamente.
4. No use la silla alta, a menos que todos los componentes estén correctamente montados y ajustados.
5. Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte, como barras eléctricas, fuga de gas, etc. en las proximidades de la silla alta.
6. No use la silla alta hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
7. No use la silla alta si alguna parte está rota, rasgada o en falta.
8. Coloque la silla alta lejos de estructuras sólidas y bancos para evitar lesiones por caídas y acceso a artículos peligrosos.
9. Use la silla alta en un piso horizontal y no levante la silla alta sobre ninguna estructura o mesa.
10. Para reducir el riesgo de lesiones, se debe proporcionar orientación para colocar la silla alta lejos de muebles, paredes, superficies calientes y líquidos, cables para cubrir ventanas y cables eléctricos y para colocar la silla alta lejos de los muebles cuando la silla no esté usada en una mesa con una bandeja retirada.
11. El peso máximo para un niño debe ser de 15 kg o 36 meses.
12. Evite lesiones graves o la muerte por caída o deslizamiento. Utilice siempre el sistema de retención.
13. El niño siempre debe estar asegurado en la silla alta por el sistema de retención, en posición reclinada o vertical. La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla. Se recomienda que la silla alta se use en posición vertical solo por niños que puedan sentarse sin ayuda.
14. Asegúrese de que el usuario esté familiarizado con las instrucciones del producto y que sea fácil de expandir y retraer, no lo use a la fuerza.
15. No permita que su bebé se suba, juegue o cuelgue en la silla alta.
16. Para evitar el riesgo de asfixia, retire la cubierta de plástico antes de usarla. Esta cubierta debe destruirse o mantenerse fuera del alcance de bebés y niños.
17. Siempre aplique el dispositivo de estacionamiento cuando no lo mueva. Si es relevante, una declaración para mantener a los niños alejados al desplegar y plegar el producto para evitar lesiones.

Important!

A lire attentivement avant utilisation. A conserver pour une utilisation ultérieure ! L'enfant peut se blesser si les instructions ne sont pas suivies correctement.

Attention!

1. Veuillez suivre les instructions du fabricant.
2. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance !
3. Vérifiez toujours que les ceintures de sécurité sont correctement installées.
4. N'utilisez le produit que lorsque tous les éléments sont correctement assemblés et réglés.
5. Ne placez jamais la chaise près d'un feu ouvert, d'autres sources de chaleur intense ou d'appareils électriques.
6. N'utilisez la chaise haute que lorsque l'enfant peut s'asseoir de manière autonome.
7. N'utilisez pas la chaise haute si elle a été endommagée ou s'il manque des pièces.
8. Placez la chaise haute loin de structures solides, des meubles ou d'autres objets pour éviter les blessures dues aux chutes et l'accès aux objets dangereux.
9. Placez la chaise haute sur une surface plane, régulière. NE PAS placer la chaise sur une surface ou une table irrégulière.
10. Pour réduire le risque de blessure, placez la chaise haute à l'écart des meubles, des murs, des surfaces chaudes et liquides, des rideaux et des câbles électriques. Placez la chaise haute lorsqu'elle n'est pas utilisée, à une table et retirez le plateau.
11. Le poids maximal pour un enfant devrait être de 15 kg ou de 36 mois.
12. Évitez les blessures graves ou la mort par chute ou glissement. Mettez toujours votre ceinture de sécurité.
13. L'enfant doit toujours être retenu dans la chaise haute par la ceinture de sécurité, soit en position couchée, soit en position verticale. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir l'enfant sur le fauteuil. Il est recommandé que la chaise haute ne soit utilisée en position verticale que par des enfants capables de s'asseoir sans aide.
14. Assurez-vous que l'utilisateur connaît bien le mode d'emploi du produit. La chaise peut être facilement pliée et dépliée. N'utilisez pas de force.
15. Lassen Sie das Baby nicht auf den Hochstuhl klettern, spielen oder an ihn hängen.
16. Pour éviter tout risque de suffocation, retirez le matériel d'emballage avant l'utilisation. Le matériel d'emballage doit être éliminé ou tenu hors de portée des nourrissons et des enfants.
17. Utilisez toujours le dispositif de stationnement lorsque la chaise n'est pas utilisée. Eloignez les enfants lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.

Atenção!

Ler estas instruções cuidadosamente antes da montagem e uso do artigo. Guardar o manual para futuras referências. A criança pode magoar-se se não seguir as instruções corretamente.

Aviso!

1. Siga as instruções do fabricante.
2. Não deixe a criança sem vigilância.
3. Certifique-se de que o cinto de segurança está corretamente montado.
4. Não use a cadeira alta, a menos que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
5. Esteja ciente do risco de fogo aberto e outras fontes de calor forte, como barras elétricas, fugas de gás etc. nas proximidades da cadeira alta.
6. Não use a cadeira alta até que a criança possa se sentar sem ajuda.
7. Não use a cadeira alta se alguma parte estiver quebrada, torta ou em falta.
8. Posicione a cadeira alta longe de estruturas e bancos sólidos para evitar ferimentos causados por quedas e acesso a itens perigosos.
9. Use a cadeira alta em um piso horizontal e não pouse a cadeira alta em nenhuma estrutura ou mesa.
10. Para reduzir o risco de ferimentos, devem ser fornecidas orientações para posicionar a cadeira alta longe de móveis, paredes, superfície quente e líquidos, cortinas e cabos elétricos e posicionar a cadeira alta longe de móveis quando a cadeira não estiver sendo usada em uma mesa com o tableteiro removida.
11. O peso máximo da criança deve ser de 15 kg ou 36 meses.
12. Evite ferimentos graves ou morte por quedas ou deslizamentos. Sempre use o cinto de segurança.
13. A criança deve estar sempre presa na cadeira alta pelo cinto de segurança, na posição reclinada ou na posição vertical. O tableteiro não foi projetado para segurar a criança na cadeira. Recomenda-se que a cadeira alta seja usada na posição vertical somente por crianças capazes de sentar-se na posição vertical sem assistência.
14. Certifique-se de que o usuário está familiarizado com as instruções do produto, é de fácil expansão e recolhimento, não o utilize à força.
15. Não deixe o bebê subir, brincar ou pendurar-se na cadeira alta.
16. Para evitar o risco de asfixia, remova os sacos plásticos antes de usá-la. Esse saco deve ser destruído ou mantido longe de bebês e crianças.
17. Use sempre o modo de estacionamento quando a cadeira não estiver a ser usada. Aconselhamos a manter as crianças afastadas ao dobrar e desdobrar o produto para evitar ferimentos.

EU Importer / EU-Importeur

Moments Of Glass, Unipessoal Lda.
Rua Eduardo Silvestre Amaral, Lote 13-A, R/C Dto
3430-121 Carregal do Sal, Viseu
Portugal

Kundendienst / Customer service

www.angelstorch.com
info@angelstorch.com

Manual Version
V2.0 / 02-03-2022



ARTO

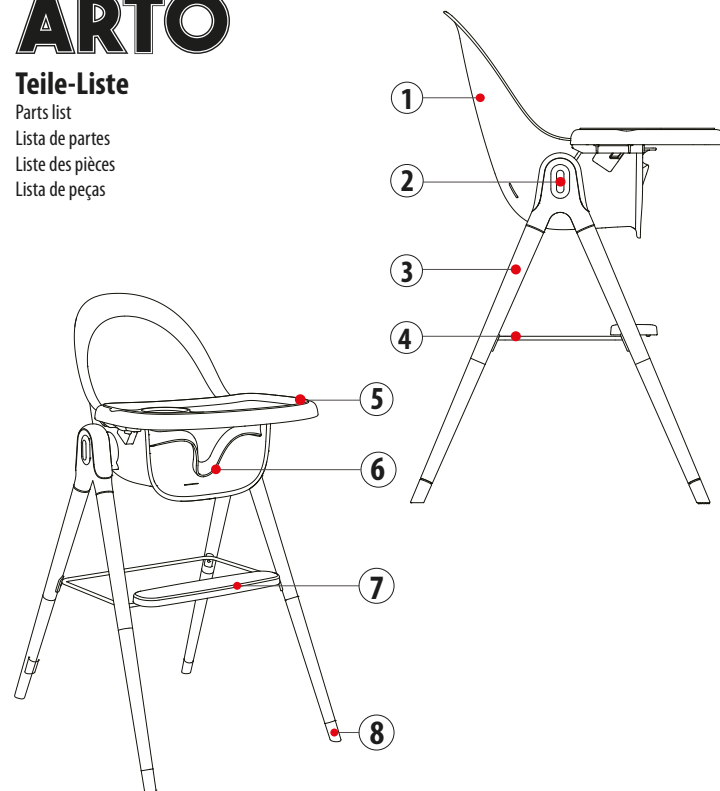
Teile-Liste

Parts list

Lista de partes

Liste des pièces

Lista de peças

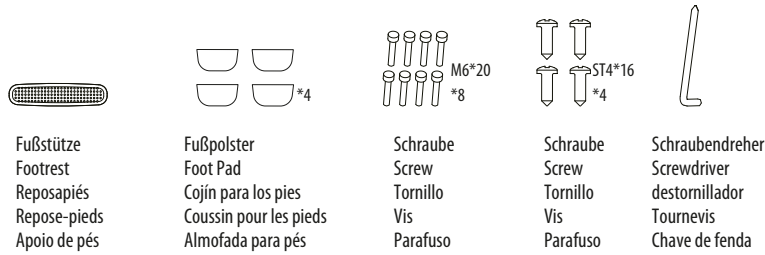
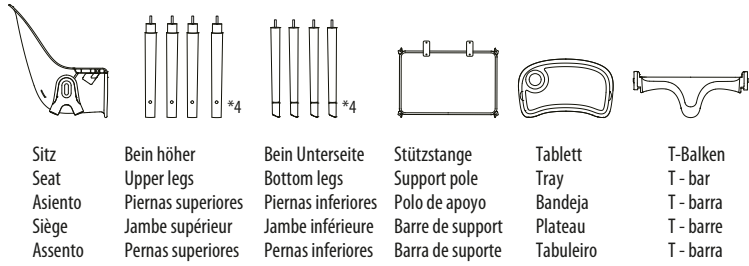


DE: Der Lieferumfang besteht aus folgenden aufgeführten Teilen. Kontrollieren Sie, ob alle Teile wie aufgeführt enthalten sind. **EN:** Please confirm the packaging and if no accessories are missing. **ES:** Confirme el embalaje y si no faltan accesorios. **FR:** Vérifiez que tous les éléments sont inclus comme indiqué. **PT:** Ler cuidadosamente e guardar para futura referência

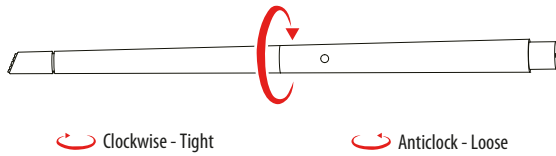
- | | | | |
|---|---|--|---|
| 1.
Sitz
Seat
Asiento
Siège
Assento | 2.
Knopf zum Einstellen der Neigung der Rückenlehne
Reclining Adjust Button
Perilla de ajuste de la inclinación
Bouton de réglage de l'inclinaison
Botão de ajuste de reclinção | 3.
Holzbein
Wooden leg
Pata de madeira
Pied en bois
Perna de madeira | 4.
Stützstange
Support pole
Polo de apoyo
Barre de support
Barra de suporte |
| 5.
Tablett
Tray
Bandeja
Plateau
Tabuleiro | 6.
T-Balken
T - bar
T - barra
T - barre | 7.
Fußstütze
Footrest
Reposapiés
Repose-pieds
Apoio de pés | 8.
Fußbeine
Foot legs
Pies de pernas
Jambes de pied
Pés das pernas |

Montage | Install | Instalar | Installation | Instalar

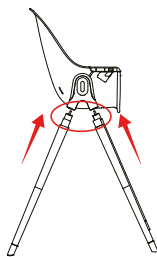
DE: Nehmen Sie den Hochstuhl aus dem Karton. Es sind insgesamt 9 Teile vorhanden.
EN: Take the highchair from carton box, there are 9 parts in total.
ES: Saca la trona de la caja de cartón, hay 9 partes en total.
FR: Retirez la chaise haute de l'emballage. La chaise est composée de 9 pièces.
PT: Retire a cadeira alta da caixa de cartão, há 9 partes no total



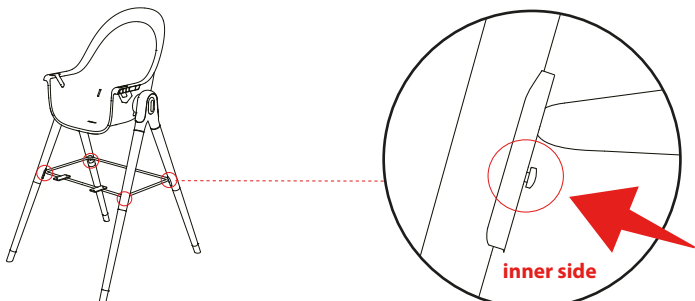
DE: Setzen Sie die oberen Stuhlbeine (gekennzeichnet mit A/B/C/D) nacheinander in die unteren Stuhlbeine. Achtung: die oberen Stuhlbeine müssen mit den unteren Stuhlbeinen übereinstimmen.
EN: Insert upper legs (marked A/B/C/D) into down legs (marked A/B/C/D). **Warning:** upper legs and down legs must match.
ES: Inserte las piernas superiores (marcadas A/B/C/D) en las inferiores (marcadas A/B/C/D). **Precaución:** Las piernas superiores e inferiores deben coincidir.
FR: Insérez la partie supérieure des pieds de chaise (marqués A/B/C/D) dans les parties inférieures (marqués A/B/C/D). Attention : le haut et le bas de chaque pied doivent s'emboîter parfaitement.
PT: Insirir as pernas superiores (marcadas A/B/C/D) nas pernas inferiores (marcadas A/B/C/D). **Atenção:** as pernas superiores e inferiores devem corresponder.



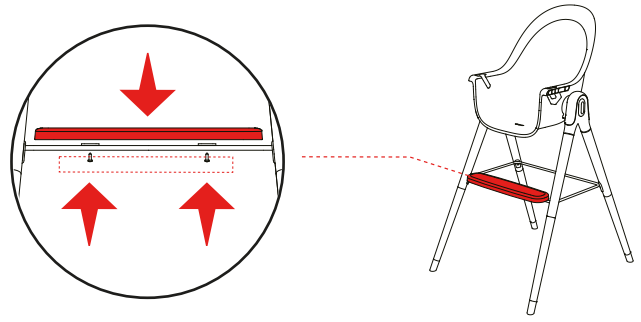
DE: Nach der Montage der 4 Stuhlbeine, überprüfen Sie, ob diese gut befestigt sind.
EN: After install 4 legs. Pls make sure to install them tight, without any loose.
ES: Después de la instalación de las 4 patas. Asegúrate de que estén apretados, sin que se aflojen.
FR: Après l'installation des 4 piéd, assurez-vous qu'ils sont bien serrés, sans aucun jeu.
PT: Após a instalação das 4 pernas. Assegure-se que ficam bem apertadas, sem qualquer folga.



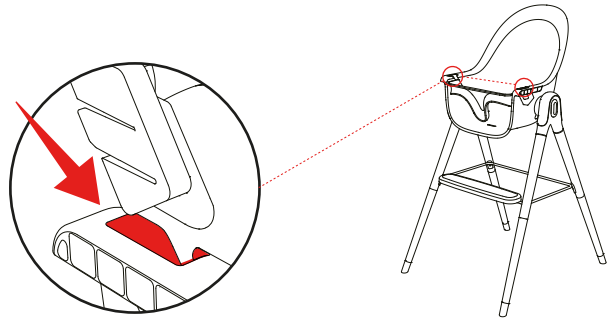
DE: Montieren Sie die Stützstange mit den Schrauben M6*20 an die Stuhlbeine und schrauben diese fest.
EN: Install support pole into legs with screws M6*20. It must be tight.
ES: Instale el polo de apoyo en las patas con tornillos M6*20. Debe ser apretado.
FR: Montez la barre de support sur les piéd de la chaise avec les vis M6*20 et serrez-les bien.
PT: Instalar a barra de suporte nas pernas com parafusos M6*20. Deve ser bem apertado.



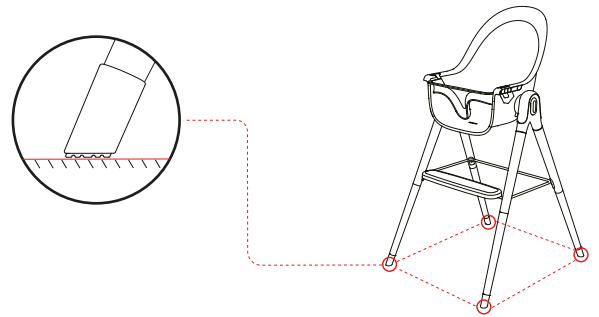
DE: Befestigen Sie die Fußstütze an der Vorderseite der Stützstange. Ziehen Sie sie mit der Schraube ST44*16 fest.
EN: Assemble the footrest onto the front of support pole, tighten with screw ST44*16.
ES: Monta el reposapiés delante del poste de soporte, aprieta con el tornillo ST44*16.
FR: Montez le repose-piéd sur l'avant de la barre de soutien. Serrez-le avec la vis ST44*16.
PT: Montar o apoio para os pés na frente do poste de apoio, apertar com o parafuso ST44*16.



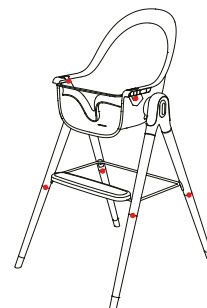
DE: Führen Sie die T-Stange in den Sitzgriff ein, bis ein Klicken zu hören ist, und befestigen Sie diese dann gut.
EN: Insert T-bar into seat handle until hear a click, then install well.
ES: Inserte la T-barra en la manija del asiento hasta que oiga un clic, luego instálala bien.
FR: Insérez la barre en T dans la manette du siég jusqu'à ce que vous entendiez un clic, puis fixez-la bien.
PT: Inserir a T-barra na pega do assento até ouvir um clique, depois instalar bem.



DE: Prüfen Sie nach der Montage aller Teile, ob das Fußpolster vollständig steht oder nicht. Wenn das Fußpolster den Boden nicht berührt, stellen Sie es in die richtige Position.
EN: After installing all parts, check foot pad fully stand or not. If foot pad don't touch ground well, pls adjust to a good position.
ES: Después de la instalación de todas las partes, compruebe si la base del pié está completamente apoyada o no. Si la almohadilla de los piés no toca bien el suelo, por favor, ajuste la posición.
FR: Après avoir installé toutes les pièces, vérifiez si le repose-piéd est complètement debout ou non. Si le repose-piéd ne touche pas bien le sol, il faut l'ajuster à une bonne position.
PT: Após a instalação de todas as peças, verificar se a base do pé está completamente apoiada ou não. Se a almofada do pé não tocar bem no chão, por favor ajuste a posição.



DE: Die Montage des Kinderhochstuhls ist abgeschlossen. **Achtung!** Überprüfen Sie noch einmal die Montage des Hochstuhls und vergewissern Sie sich, dass er richtig zusammengesetzt ist.
EN: The baby high chair assembly is finished. **Warning:** Check again and make sure the highchair is assembled well.
ES: El montaje de la trona para bebés está terminado. **Advertencia:** Revise de nuevo y asegúrese de que la trona esté correctamente montada.
FR: L'assemblage de la chaise haute pour bébé est terminé. Attention : Vérifiez à nouveau que la chaise haute est bien assemblée.
PT: A montagem da cadeira alta para bebés está concluída. **Advertência:** Verificar novamente e certificar-se de que a cadeira alta está bem montada.



Einstellung des Tablett | Tray Adjust | Ajuste de la bandeja
Ajustement du plateau | Ajuste da bandeja

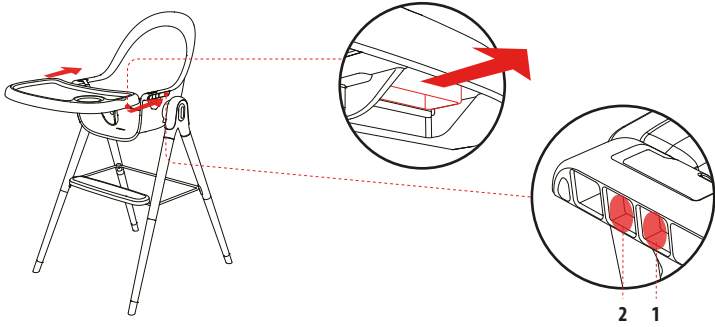
DE: 1. Halten Sie die Knöpfe des Tablett auf beiden Seiten fest und ziehen Sie es gleichzeitig nach außen. Führen Sie das Tablett in den Sitzgriff ein, bis Sie ein Klicken hören. Es gibt insgesamt 2 Positionen für das Tablett. 2. Ziehen Sie den Knopf nach außen, um die Positionen einzustellen. Bitte beachten Sie: Stellen Sie das Tablett ein, bis Sie ein Klicken hören, das Ihnen angibt, dass es sich in der richtigen Position befindet.

EN: 1. Hold both sides tray buttons, pull outward at the same time. Insert tray into seat handle until you hear a click. In total, there are 2 positions for tray. 2. Pull outward button to adjust positions. Please note, adjust until you hear a click which shows it's on the right position.

ES: 1. Sostén los botones de ambos lados de la bandeja, tira al mismo tiempo. Inserte la bandeja en el mango del asiento hasta que oiga un clic. En total, hay 2 posiciones para la bandeja. 2. Tire del botón para ajustar las posiciones. Ten cuidado, ajusta hasta que escuches un clic que muestre que estás en la posición correcta.

FR: 1. Tenez les boutons du plateau des deux côtés, tirez vers l'extérieur en même temps. Insérez le plateau dans la poignée du siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Il y a au total 2 positions pour le plateau. 2. Tirez le bouton vers l'extérieur pour ajuster les positions. Veuillez noter qu'il faut ajuster jusqu'à ce que vous entendiez un clic qui indique que le plateau est dans la bonne position.

PT: 1. Segurar os botões de ambos os lados da bandeja, puxar para fora ao mesmo tempo. Insira o tabuleiro na pega do assento até ouvir um clique. No total, existem 2 posições para a bandeja. 2. Puxe o botão para fora para ajustar as posições. Tenha em atenção, ajuste até ouvir um clique que mostre que está na posição correcta.



Einstellung der Neigung der Rückenlehne | Reclining Adjust
Ajuste de la inclinación | Ajustement de l'inclinaison du dossier | Ajuste da reclinacão

DE: Drücken Sie zum Einstellen der Neigung die beiden Seitenknöpfe. Insgesamt gibt es 3 Positionen.

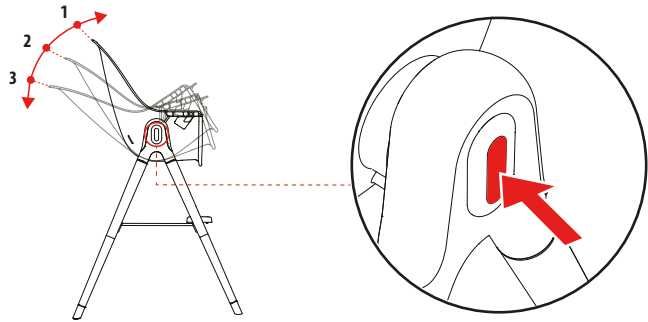
Warnhinweis: Für Babys im Alter von 0-6 Monaten sollten nur die 2. und 3. Liegeposition verwendet werden. Ab 6 Monaten sollte dann nur noch die erste Liegeposition verwendet werden.

EN: Press both sides reclining buttons to adjust. In total, there are 3 positions. **Warning:** for 0-6 months baby can only use 2nd and 3rd reclining. After 6 months, use only the 1st reclining position.

ES: Presione los dos botones de inclinación de ambos lados para ajustar. En total, hay 3 posiciones. **Atención:** de 0 a 6 meses, el bebé sólo puede usar la 2ª y 3ª posición. Después de 6 meses, use sólo la primera posición de inclinación.

FR: Appuyez sur les boutons des deux côtés pour régler la position souhaitée. Trois positions d'inclinaison sont disponibles. **Attention :** pour les bébés de 0-6 mois, seuls la 2ème et la 3ème position d'inclinaison doivent être utilisées. Après 6 mois, n'utilisez que la 1ère position d'inclinaison.

PT: Pressionar os dois botões reclináveis de ambos os lados para ajustar. No total, há 3 posições. **Atenção:** dos 0-6 meses, o bebé só pode usar a 2ª e 3ª posição. Após 6 meses, utilizar apenas a 1ª posição de reclinacão.



Einstellung des Gurtes | Harness Adjust | Ajuste del arnés
Ajustement du harnais | Ajuste do arnés

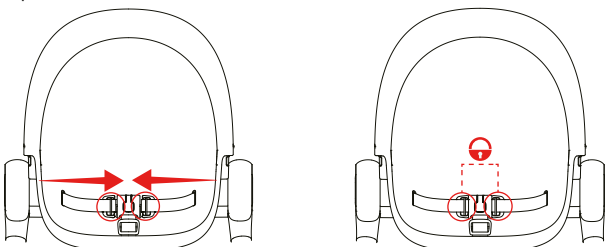
DE: Wenn Sie den Sicherheitsgurt anlegen, schieben Sie den Hüftgurt in den Mittelbügel, bis ein Klicken zu hören ist, um sicherzustellen, dass er gut angelegt ist.

EN: When fasten the seat belt, insert waist belt into central buckle until hear a click to make sure it's tied well.

ES: Cuando se abrahe el cinturón de seguridad, introduzca el cinturón de la cintura en la hebilla central hasta que oiga un clic para asegurarse de que está bien abrochado.

FR: Lorsque vous attachez la ceinture de sécurité, insérez la ceinture dans la boucle centrale jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour vous assurer qu'elle est bien attachée.

PT: Quando apertar o cinto de segurança, inserir o cinto de cintura na fivela central até ouvir um clique para se certificar de que está bem atado.



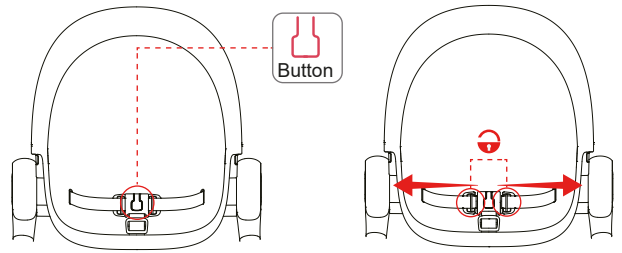
DE: Um den Sicherheitsgurt zu entriegeln, drücken Sie den mittleren Knopf.

EN: To unfasten seat belt, press central button.

ES: Para desenroscar el cinturón de seguridad, pulse el botón central.

FR: Pour détacher la ceinture de sécurité, appuyez sur le bouton central.

PT: Para desapertar o cinto de segurança, prima o botão central.



DE: Achtung: Bitte schnallen Sie das Baby bei der Benutzung dieses Hochstuhls jederzeit an.

EN: Warning: baby must be secure with Harness at all times when using this high chair.

ES: Advertencia: el bebé debe estar siempre seguro con el arnés cuando use la silla alta.

FR: Attention : le bébé doit être attaché avec le harnais à tout moment lorsqu'il utilise cette chaise haute.

PT: Aviso: o bebé deve estar sempre seguro com o arnés quando utilizar a cadeira alta.

Übergang vom Hochstuhl zum Stuhl | Highchair Transfer to lowchair
Transferencia de la silla alta al banco | Passage de la chaise haute à la chaise
Transferência de cadeira alta para cadeira baixa

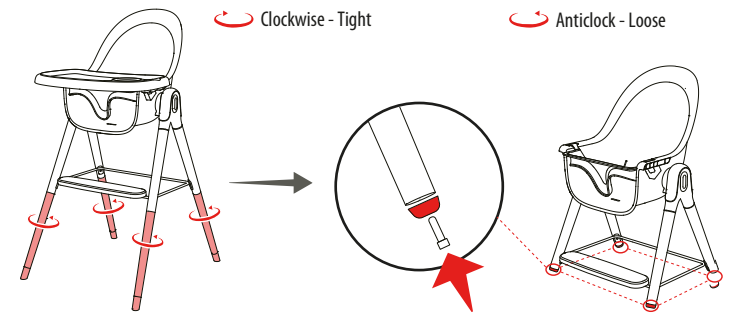
DE: Entfernen Sie die unteren Stuhlbeine und schrauben Sie die M6*20 Schrauben in die oberen Stuhlbeine. Achten Sie darauf, dass die Schrauben fest angezogen sind.

EN: Remove bottom legs and insert screws M6*20 into upper legs and make sure to fit them tight.

ES: Quite las patas inferiores y aprieta los tornillos M6*20 en las patas superiores y asegúrate de apretarlos bien.

FR: Retirez les pieds de chaise inférieurs et vissez les vis M6*20 dans les pieds de chaise supérieurs. Veuillez à ce que les vis soient bien serrées.

PT: Remover as pernas inferiores e os apertar os parafusos M6*20 nas pernas superiores e certificar-se de os apertar bem.



Wartung | Maintenance | Mantenimiento | Maintenance | Manutenção

DE

1. Setzen Sie den Kinderhochstuhl nicht der Sonne aus.
2. Das Kissen sollte nicht trocken gewaschen, in der Maschine getrocknet oder gebügelt werden.
3. Sitzpolster: Nehmen Sie den Sitzbezug ab, reinigen Sie ihn mit Wasser und Seife und lassen Sie ihn natürlich trocknen.
4. Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig auf lose Teile oder Beschädigungen an den Zubehöerteilen. Benutzen Sie den Stuhl nicht mehr, wenn Teile beschädigt sind.
5. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, um Schäden zu vermeiden.

EN

1. Do not expose the highchair to the sun.
2. The pillow should not be washed dry, machine dried or ironed.
3. Seat cushion: Take off the seat cover, clean it with soap and water and let it dry naturally.
4. Check the chair regularly for loose parts or damage to the accessories. Stop using the chair if parts are damaged.
5. Follow the instructions for use carefully to avoid damage.

ES

1. No exponga la trona al sol.
2. La almohada no se debe lavar en seco, secar a máquina ni planchar.
3. Cojín del asiento: retire la cubierta del asiento, límpiela con agua y jabón y deje que se seque naturalmente.
4. Revise la silla regularmente en busca de piezas sueltas o daños a los accesorios. Deje de usar la silla si las piezas están dañadas.
5. Siga las instrucciones de uso con cuidado para evitar daños.

FR

1. N'exposez pas la chaise haute au soleil.
2. Le coussin ne doit pas être lavé à sec, séché en machine ou repassé.
3. Coussin de chaise : Retirez le revêtement du siège, utilisez de l'eau et du savon pour le nettoyer et laissez sécher naturellement.
4. Vérifiez régulièrement si la chaise présente des pièces desserrées ou des dommages sur les raccords. Cessez de l'utiliser si une pièce est endommagée.
5. Suivez attentivement le manuel d'instructions pour éviter tout dommage.

PT

1. Não exponha a cadeira alta ao sol.
2. O travesseiro não deve ser lavado a seco, seco na máquina ou passado a ferro.
3. Almofada do assento: retire a tampa do assento, limpe-a com água e sabão e deixe secar naturalmente.
4. Verifique regularmente a cadeira quanto a peças soltas ou danos aos acessórios. Pare de usar a cadeira se as peças estiverem danificadas.
5. Siga as instruções de uso com cuidado para evitar danos.